

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő – testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: **Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2016.november 12.-én 14 órakor megtartott üléséről.**

Helye: V.ker.Nádor u. 34. BEM kulturális egyesület

Jelen vannak: Hardy Olivér. - elnök
Hardy Jenőné – elnök helyettes
Jónás Stefánia

Jegyzőkönyvvezető: Hardy Olivér

Budapest Főváros V.I. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal		
Központi iktató		
Iktatószám: <i>1955-5/2016/XV</i>		
2016 NOV 16.		
előszám:	melléklet:	előadó:
<i>191955-4</i>	db	<i>0498</i>

Hardy Olivér elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Más személy nem jelent meg.
A jegyzőkönyv vezetésére felkéri Hardy Olivért, a jegyzőkönyv hitelesítésére Hardy Jenőné-t javasolja.
Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv hitelesítésére Hardy Jenőné képviselőt kéri fel a testület.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

23/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Lengyel önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Hardy Jenőné személyét elfogadja a Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete 2016. november 12.-i üléséről készítendő jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Határidő: azonnal

Felelős: Hardy Olivér elnök

Hardy Olivér elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontot teszi fel szavazásra:

1. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat megemlékezésekre koszorúk és virágok vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
2. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat a BEM kulturális egyesület hétvégi családi napközi támogatása, Mikulás napi rendezvény támogatása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
3. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat számára projektor vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
4. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat téli lengyelországi kirándulás szervezése.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

5. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat számára kulturális eseményekre belépőjegyek vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendet.
A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

24/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- a napirend elfogadásáról –

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2016. november 12.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat megemlékezésekre koszorúk és virágok vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
2. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat a BEM kulturális egyesület hétvégi családi napközi támogatása, Mikulás napi rendezvény támogatása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
3. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat számára projektor vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
4. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat téli lengyelországi kirándulás szervezése.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
5. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat számára kulturális eseményekre belépőjegyek vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

1.sz. napirendi pont:

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt Képviselő-testület!

A Bem kulturális egyesület mellett működő családi hétvégi lengyel nyelvű Óvoda programját, rendezvényeit szeretnénk támogatni. Ezen belül is a közelgő Mikulás napi rendezvényt. Mivel egyre több és színesebb programmal egyre több családot szülőt, és legfőképpen gyereket vonz a hétvégi családi napközi. Erre szeretnénk elkülöníteni 150 ezer Forintot. És egyúttal felhatalmazná az Önkormányzat elnökét, hogy vagy együttműködési megállapodást kössön a BEM egyesülettel vagy a hétvégi rendezvényeket külön támogatásban részesítsük étellel, itallal, egyéb a működéshez szükséges eszközökkel.

Hardy Olivér elnök:

Határozati javaslat:

A képviselő testületet fogadja el a családi napközi támogatását 100 ezer Ft- összegben.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.
A képviselő-testület a következő határozatokat hozta:

25/2016. (11.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a családi napközi és Mikulás napi rendezvény 100 ezer Ft-al történő támogatásának elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a egybehangzóan elfogadja.

Felelős: Hardy Olivér. *elnök*

Határidő: *azonnal*

(3 igen, 0 nem)

2.sz. napirendi pont:

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat október és november hónapban több Magyar és Lengyel nemzeti ünnepen, megemlékezésen vett részt. Ezekre koszorúk vásárlására és egyéb virágokra 40 ezer Ft-ot különítenénk el.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot. A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

26/2016. (11.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- koszorúk és virágok vásárlása ünnepek megemlékezésekre 40 ezer Ft értékben ennek elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a egybehangzóan elfogadja.

Felelős: Hardy Olivér. *elnök*

Határidő: *azonnal*

(3 igen, 0 nem)

3 sz. napirendi pont.

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a a rendezvényeinkre – a 2017. évi Lolka bolka fesztivál gyerekprogramját szervezve szükségünk lesz projektorra, de egyéb rendezvényeinkre is gyerekfilmek vetítése, film és egyéb kulturális eseménynél nagy segítségünkre lesz majd. Erre elkülönítenénk 200 ezer Ft-ot.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

27/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- projektor vásárlása 200 ezer Ft-os összeghatárig -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat szerint egybehangzóan elfogadja.

Felelős: . Hardy Olivér *elnök*

Határidő: *azonnal*

(3 igen, 0 nem)

4 sz. napirendi pont.

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

A téli időszakban lengyelországi kiutazást kirándulást szerveznénk, amelyre 250 ezer Ft-ot szeretnénk elkülöníteni.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot. A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

28/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- lengyelországi kirándulás szervezésére 250 ezer Ft-os összeghatárig -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat egybehangzóan elfogadja.

Felelős: . Hardy Olivér *elnök*

Határidő: azonnal

(3 igen, 0 nem)

5 sz. napirendi pont:

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat kulturális események jegyvásárlásokra, a családi napköziben részt vevő gyerekek és szülők számára, pedagógusok számára további 40 ezer Ft-ot különítenék el.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

29/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- színház és koncertjegyvásárlásokra 40 ezer Ft. elkülönítésének elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat az 40 ezer Ft. elkülönítését jegyvásárlásokra egybehangzóan elfogadja.

Felelős: . Hardy Olivér *elnök*

Határidő: azonnal

(3 igen, 0 nem)

Egyebek

Hardy Olivér

Mivel hozzászólás nincs, ezért az elnök megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.

Budapest, 2016.november 12.

.....
jegyzőkönyvvezető – Hardy Olivér.(név)

.....
jegyzőkönyv hitelesítő – Hardy Jenőné (név)

.....
Lengyel Nemzetiségi Önk. elnöke
Hardy Olivér (név)

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

MEGHIVÓ

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2016. november 12.-án 14. órakor tartandó nyílt ülésére.

Az ülés helye: Budapest, BEM egyesület különterem

Napirendi pontok:

1. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat megemlékezésekre koszorúk és virágok vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
2. Az Erzsébetvárosi Önkormányzat a BEM kulturális egyesület hétvégi családi napközi támogatása, Mikulás napi rendezvény támogatása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
3. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat számára projektor vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
4. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat téli lengyelországi kirándulás szervezése.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök
5. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat számára kulturális eseményekre belépőjegyek vásárlása.
Előterjesztő: Hardy Olivér elnök

Budapest. 2016. november 8.


.....
elnök

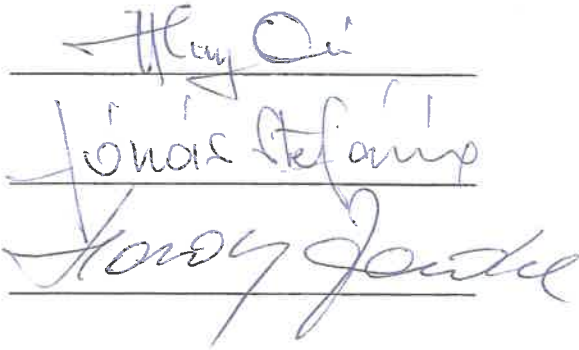
Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete

Jelenléti ív

Hardy Olivér

Jónás Stefánia

Hardy Jenőné

Three handwritten signatures in blue ink, each written on a horizontal line. The first signature is 'Hardy Olivér', the second is 'Jónás Stefánia', and the third is 'Hardy Jenőné'.

Budapest, 2016.11.12.

***Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete***

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület
2016. november 12.-i ülésére.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat által *a családi napközi és Bem egyesület 100 ezer Ft-al történő támogatásának elfogadása*

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Bem kulturális egyesület mellett működő családi hétfői lengyel nyelvű Óvoda programját, rendezvényeit szeretnénk támogatni. Mivel egyre több és színesebb programmal egyre több családot szülőt, és legfőképpen gyereket vonz a hétfői családi napközi. Erre szeretnénk elkülöníteni 100 ezer Forintot. És egyúttal felhatalmazná az Önkormányzat elnökét hogy vagy együttműködési megállapodást kössön a BEM egyesülettel vagy a hétfői rendezvényeket külön támogatásban részesítsük étellel, itallal, egyéb a működéshez szükséges eszközökkel.

Hardy Olivér **elnök:**

Határozati javaslat:

25/2016. (11.12.) Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzati határozat:

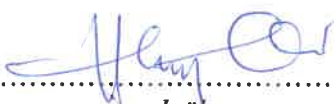
- a családi napközi és Bem egyesület 100 ezer Ft-al történő támogatása -

A képviselő testületet a családi napközi támogatását 100 ezer Ft- összegben egybehangzóan fogadja el.

Felelős: . Hardy Olivér *elnök*

Határidő: *azonnal*

Budapest, 2016. november 8.


.....
elnök

**Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület
2016. november 12.-i ülésére.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat által *koszorúk és virágok vásárlása
ünnepek megemlékezésekre 40 ezer Ft értékben ennek elfogadása*

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat október és november hónapban több Magyar és Lengyel nemzeti ünnepen, megemlékezésen vett részt. Ezekre koszorúk vásárlására és egyéb virágokra 40 ezer Ft-ot különítenénk el.

Határozati javaslat:

26/2016. (11.12.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- koszorúk és virágok vásárlása ünnepek megemlékezésekre 40 ezer Ft értékben -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a 40 ezer Ft-os összeget koszorúk virágok vásárlására fogadja el.

Felelős: Hardy Olivér. *elnök*

Határidő: *azonnal*

Budapest, 2016. november 8.



Hardy Olivér
elnök

***Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete***

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület
2016. november 12.-i ülésére.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat által *projektor* vásárlása 200 ezer Ft-os összeghatárig elfogadása

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Tisztelt képviselő-testület

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a a rendezvényeinkre – a 2017. évi Lolka bolka fesztivál gyerekprogramját szervezve szükségünk lesz projektorra, de egyéb rendezvényeinkre is gyerekfilmek vetítése, film és egyéb kulturális eseménynél nagy segítségünkre lesz majd. Erre elkülönítenénk 200 ezer Ft-ot.

Határozati javaslat:

27/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- projektor vásárlása 200 ezer Ft-os összeghatárig -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a projektor vásárlását egybehangzóan fogadja el.

*Felelős: . Hardy Olivér *elnök**

Határidő: azonnal

Budapest, 2016. november 8.

.....
elnök

***Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete***

4. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület
2016. november 12.-i ülésére.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat által *lengyelországi kiutazásra 250 ezer Ft.os összeghatárig*

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

A téli időszakban lengyelországi decemberben történő kiutazásra, a jövő évi Lolka Bolka fesztiválhoz történő művészek meghívásához Bielsko Biala-i GOORAL együttes leszervezéséhez személyes találkozóra lenne szükség. Esetleges sítábor megszervezéséhez is hogy januári időszakra találjunk a z megfelelő szállást. Amelyre 250 ezer Ft-ot szeretnénk elkülöníteni.

Határozati javaslat:

28/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- lengyelországi kiutazásra 250 ezer Ft-os összeghatárig -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat a kiutazásra a 250 ezer Ft-os keretet egybehangzóan fogadja el.

Felelős: . Hardy Olivér elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2016. november 8.


.....
elnök

***Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Képviselő-testülete***

5. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

**A Lengyel Önkormányzat Képviselő-testület
2016. november 12.-i ülésére.**

Tárgy: Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat által *színház és koncertjegyvásárlásokra 40 ezer Ft. elkülönítésének elfogadása.*

Készítette: Hardy Olivér elnök

**Az előterjesztés nyílt ülésen kell tárgyalni.
A határozat elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.**

Hardy Olivér elnök:

Tisztelt képviselő-testület

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat kulturális események jegyvásárlásokra, a családi napköziben részt vevő gyerekek és szülők számára, pedagógusok számára további 40 ezer Ft-ot különítenék el.

Határozati javaslat:

29/2016. (11.12.) Lengyel Önkormányzati határozat:

- színház és koncertjegyvásárlásokra 40 ezer Ft. elkülönítésének elfogadása -

Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat az 40 ezer Ft. elkülönítését jegyvásárlásokra egybehangzóan fogadja el.

Felelős: Hardy Olivér *elnök*

Határidő: *azonnal*

Budapest, 2016. november 8.


.....
elnök